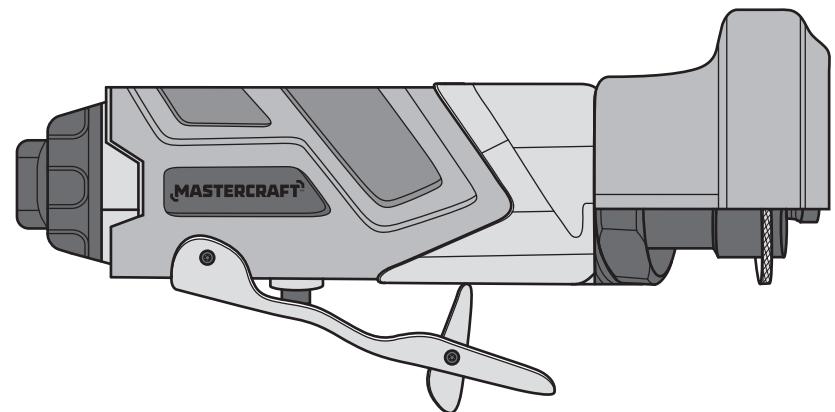




N° de modèle : 058-9333-8

## OUTIL À DÉCOUPER PNEUMATIQUE



### IMPORTANT :

Pour votre propre sécurité, lisez et suivez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser cette cloueuse. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

**GUIDE  
D'UTILISATION**

FICHE TECHNIQUE	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS	10
RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES	11
CONSIGNES D'UTILISATION	14
ENTRETIEN	16
DÉPANNAGE	18
VUE ÉCLATÉE	19
LISTE DES PIÈCES	20
GARANTIE	21

**REMARQUE :** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



#### CONSERVEZ CES CONSIGNES

Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

**FICHE TECHNIQUE**

DIAMETRE DU DISQUE À DÉCOUPER	3 po (75 mm)
DIAMETRE DE LA TIGE	3/8 po (10 mm)
VITESSE (À VIDE)	18 000 tr/min
PROFONDEUR DE COUPE	1 1/6 po (26 mm)
EXIGENCE EN PI3/MIN	2,7 à 90 lb/po <sup>2</sup>
PRESSION DE FONCTIONNEMENT	90 lb/po <sup>2</sup> (6,2 bar)
ENTRÉE D'AIR	1/4 po 18 filets NPT
TUYAU D'AIR	3/8 po (9,5 mm)
POIDS	1 lb 12 oz (0,8 kg)

pi<sup>3</sup>/min : pieds cubes par minute (débit d'air volumétrique corrigé aux conditions normalisées de température et de pression).

NPT : Filet conique national.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Ce manuel contient des informations liées à la SÉCURITÉ DU PERSONNEL et LA PRÉVENTION DES PROBLÉMES D'ÉQUIPEMENT. Il est très important de lire attentivement ce manuel et de le comprendre avant d'utiliser le produit. Les symboles ci-dessous sont utilisés pour indiquer ces informations.

**DANGER!**

 Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

**ATTENTION!**

 Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

**AVERTISSEMENT!**

 Danger potentiel pouvant entraîner une blessure légère ou un endommagement de l'équipement.

Remarque : Le terme « Remarque » est utilisé pour informer le lecteur sur une information qu'il/elle doit savoir sur l'outil.

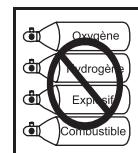
**SÉCURITÉ PERSONNELLE**

Ces précautions concernent la sécurité personnelle de l'utilisateur et d'autres personnes travaillant avec l'utilisateur. Veuillez prendre du temps pour les lire et les comprendre.

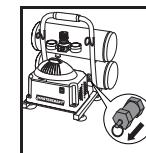
**DANGER!**

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- **Gardez** les enfants loin de la zone de travail. Ne permettez pas aux enfants de manipuler les outils électriques.
- **N'utilisez pas** cet outil en présence de liquides ou de gaz inflammables. Les étincelles créées pendant l'utilisation peuvent enflammer les gaz.
- **N'utilisez pas** l'outil vers vous ou d'autres personnes, même lorsque l'outil est en arrêt. Ne posez pas les mains, les pieds et toutes les autres parties du corps sur la zone de travail.
- Assurez-vous toujours que la pièce est bien sécurisée afin de garder les mains libres pour contrôler l'outil.
- **Assurez-vous toujours** que l'outil s'est arrêté avant de le désactiver après utilisation, pour des raisons de sécurité et dans le but d'éviter d'éventuels dommages à l'outil/utilisateur.
- **Portez** un masque facial approprié ou **un équipement respiratoire** pendant le découpage.
- **N'utilisez pas** l'oxygène ou d'autres combustibles ou gaz en bouteille pour alimenter les outils pneumatiques. Dans le cas contraire, il y a un risque d'explosion et blessure grave ou décès. Utilisez uniquement l'air comprimé pour alimenter les outils pneumatiques. Utilisez un tuyau d'une longueur minimale de 25 pi (7,6 m) connecter l'outil au compresseur. Le cas échéant, cela peut entraîner une blessure grave ou le décès.
- **Risque de choc électrique** : N'exposez pas un compresseur à la pluie. Rangez-le à l'intérieur. Débranchez le compresseur de la source d'alimentation avant la mise en service. Le compresseur doit être mis à la terre. **N'utilisez pas** les adaptateurs de mise à la terre.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- **Risque de blessure** : Ne dirigez pas l'air comprimé du tuyau à air vers l'utilisateur ou un autre membre du personnel.
- **Risque d'inhalation** : N'inhalez jamais directement l'air produit par le compresseur.
- **Risque d'éclatement** : Ne réglez pas le manostat ou la soupape de sécurité quel que soit la raison. Ils ont été prérglés à l'usine pour cette pression maximum du compresseur. La manœuvre abusive du manostat ou de la soupape de sécurité peut entraîner une blessure grave ou l'endommagement de la propriété.
- **Risque de brûlure** : La pompe et le collecteur produisent de hautes températures. Pour éviter les brûlures ou d'autres blessures, ne touchez pas la pompe, le collecteur ou le tube de transfert pendant le fonctionnement du compresseur. Laissez refroidir les pièces avant la manipulation ou la mise en service. Gardez toujours les enfants à l'abri du compresseur.
- **Risque d'éclatement** : Assurez-vous que le régulateur est réglé de sorte que la pression de sortie du compresseur soit inférieure à la pression de fonctionnement maximum de l'outil. Avant d'activer le compresseur, poussez l'anneau sur la soupape de sécurité pour s'assurer du déplacement libre de la soupape. Vidangez l'eau du réservoir après chaque utilisation. Ne soudez pas ou ne réparez pas le réservoir. Relâchez toute la pression du tuyau avant de retirer ou de joindre les accessoires.



**ATTENTION!**

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- **Ne laissez pas** les personnes non expérimentées ou non formées manipuler cet outil à découper pneumatique.
- **Assurez-vous toujours** que les accessoires comme les disques à découper sont conçus spécialement pour une utilisation avec l'outil. Assurez-vous toujours qu'ils sont sécurisés et bien serrés avant de connecter l'outil à l'alimentation d'air.
- **Utilisez** uniquement le type de lame abrasif sauf si spécifié autrement par le fabricant.
- **N'utilisez jamais** cet outil en présence de matériels, de liquides ou de gaz inflammables. Les étincelles produites lors de la coupe peuvent enflammer le matériel inflammable.
- **N'augmentez pas** la pression d'air au-delà du niveau recommandé par le fabricant. Cela entraîne l'usure excessive des pièces amovibles et de possibles défauts.
- **Assurez-vous toujours** que le disque à découper utilisé avec cet outil est classé ou au-dessus de la vitesse nominale de l'outil (18 000 tr/min). N'utilisez pas l'accessoire de coupe correspondant à l'outil peut entraîner une blessure grave.
- **Placez** le compresseur dans une zone bien ventilée pour le refroidissement à une distance minimum de 12 po (31 cm) du mur le plus proche.
- **Protégez** le tuyau à air et le cordon d'alimentation contre l'endommagement et la perforation. Inspectez-les pour détecter les points de déchirure ou les points faibles chaque semaine et remplacez-les si nécessaire.
- **Portez toujours les casques** anti-bruit pendant l'utilisation du compresseur. Ne pas le faire pourrait entraîner une perte de l'ouïe.
- **Ne transportez pas** le compresseur pendant son fonctionnement.
- **Ne faites pas** fonctionner le compresseur s'il n'est pas dans une position stable.
- **Ne faites pas** fonctionner le compresseur au-dessus d'une position élevée pouvant faire tomber l'appareil ou pouvant le renverser.

**AVERTISSEMENT!**

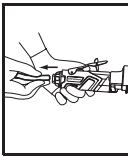
Danger potentiel pouvant entraîner une blessure mineure ou un endommagement de l'équipement.

- **Assurez-vous toujours** que l'outil est arrêté avant de le connecter à l'alimentation d'air.
- **Ne portez pas** de montres, bagues, bracelets ou vêtements amples lorsque vous utilisez l'outil pneumatique.
- Maintenez à tout moment une bonne assise afin de vous assurer d'un bon équilibre.
- **Ne surchargez pas** l'outil. Laissez l'outil fonctionner à sa vitesse optimale pour une efficacité maximale.
- **N'utilisez pas** un outil qui présente une fuite d'air, avec des pièces manquantes ou endommagée ou qui nécessite des réparations. Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées.
- Pour une sécurité et performance optimales de l'outil, **inspectez** l'outil quotidiennement pour assurer le mouvement libre de la détente, les mécanismes de sécurité et le ressort.
- **Gardez toujours** votre outil pneumatique propre et lubrifié. La lubrification quotidienne est essentielle pour éviter une corrosion interne et des défauts possibles.
- **Gardez** la zone de travail propre. Un établi sale ou encombré peut causer un accident. Les sols doivent rester propres.
- **Utilisez** l'outil uniquement dans un endroit bien ventilé.
- **Manutention et stockage d'huile:** utilisez l'outil avec une ventilation appropriée. Évitez le contact de l'huile avec les yeux, la peau et les vêtements. Évitez d'inhaler la vaporisation ou le brouillard. Rangez l'outil dans un récipient hermétiquement fermé dans un endroit bien ventilé, sec, froid à l'abri des substances incompatibles.
- **N'utilisez pas** l'outil près ou dans des conditions de gel. Cela pourrait entraîner l'endommagement de l'outil.
- **Ne rangez pas** l'outil dans un environnement froid afin d'empêcher la formation de glace sur les soupapes de fonctionnement de l'outil. Cette condition pourrait endommager l'outil.

**AVERTISSEMENT!**

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure **mineure** ou un endommagement de l'équipement.

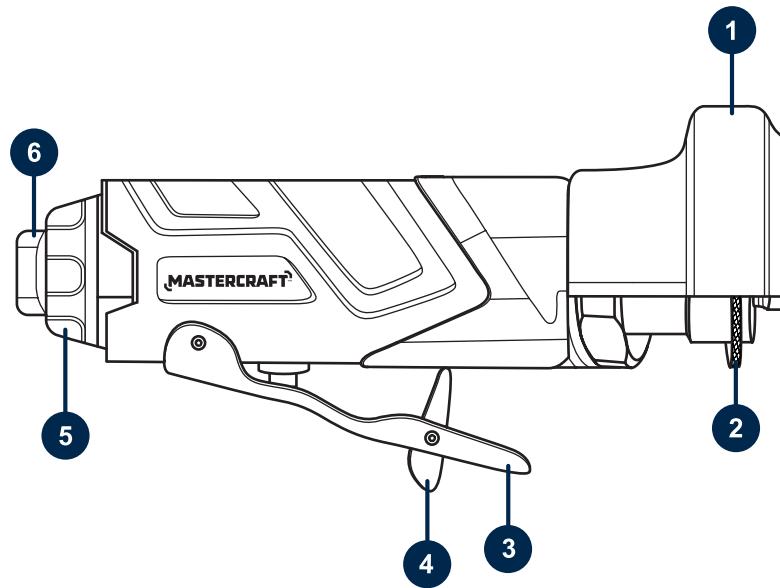
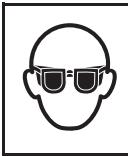
- **Débranchez** l'outil de la source d'alimentation et **éteignez** le compresseur avant de faire tout entretien ou changement des accessoires, lorsque l'outil n'est pas utilisé, lorsqu'il est remis à une autre personne et lorsqu'il est sans surveillance. Dans le cas contraire, il pourrait s'ensuivre une blessure mineure ou un endommagement de l'équipement.



- **Portez des lunettes de protection et un casque anti-bruit :** Portez des lunettes de sécurité avec protections latérales lorsque vous utilisez l'outil et vérifiez que les autres personnes dans la zone de travail en portent aussi. Les lunettes de sécurité doivent être conformes aux normes ANSI Z87.1 de l'Institut américain des normes nationales et doivent protéger contre les particules volantes à l'avant et sur les côtés.



- Les outils pneumatiques sont bruyants et le son peut endommager l'ouïe. Portez toujours une protection anti-bruit pour éviter un endommagement ou la perte de l'ouïe. Dans le cas contraire, il pourrait s'ensuivre blessure mineure.



N°	Description	N°	Description
1	Protège-meule	4	Levier de sécurité
2	Disque à découper	5	Port d'évacuation
3	Détendeur	6	Bouchon d'admission d'air pour nœud de connexion 1/4 po (6,4 mm) NPT

**Remarque :** Recycler les matériaux encombrants plutôt que de les jeter comme déchets. Trier les outils, tuyaux et emballages, et les classer en catégories spécifiques et apporter au centre de recyclage local, ou s'en débarrasser de façon écologique.

## Description d'utilisation générale

L'outil à découper pneumatique Mastercraft<sup>MD</sup> comprend un boîtier fait d'aluminium durable et léger. La détente comprend a un mécanisme de verrouillage pour une sécurité supplémentaire. L'outil est conçu avec un protège - meule d'aluminium et une évacuation arrière. Le régulateur d'air intégré facilite le contrôle de puissance et de vitesse. La construction de métal solide assure la sécurité pendant un usage prolongé. L'outil est utile pour la coupe d'une variété d'objets et de matériaux.

## Comresseur compatible

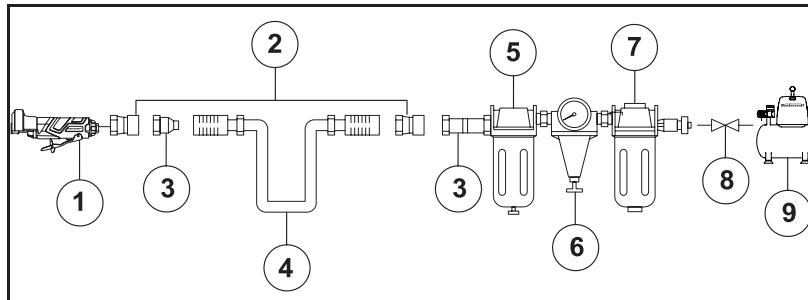
### DIRECTIVES POUR UNE BONNE UTILISATION ET MISE EN SERVICE

Assurez-vous toujours de l'utilisation d'outils pneumatiques et de compresseurs appropriés. Le compresseur doit pouvoir fournir une quantité d'air minimale de 4,0 pi<sup>3</sup>/min à 90 lb/po<sup>2</sup> pour s'assurer que le compresseur peut fonctionner continuellement avec l'outil à tronçonner découper Mastercraft. Utilisez des outils ou combinaison d'outils qui dépassent ensemble ou séparément capacité d'un compresseur à air réduira la performance et peut annuler la garantie du compresseur.

Taille et puissance du compresseur d'air	2 HP	2 1/2 HP	Plus de 3 HP
5 à 6 gallons	Petits travaux et utilisation intermittente	Travaux moyens et utilisation intermittente	Travaux moyens et utilisation intermittente
8 à 11 gallons	Travaux moyens et utilisation intermittente	Gros travaux et utilisation continue	Gros travaux et utilisation continue
15 gallons et plus	Gros travaux et utilisation continue	Gros travaux et utilisation continue	Gros travaux et utilisation continue

## Système d'air

- Utilisez toujours de l'air compressé propre, sèche, régulée à (60 à 100 lb/po<sup>2</sup>) 4 à 7 bar.
- Ne dépasser pas les pressions maximum ou minimum. Faites fonctionner l'outil à la mauvaise pression (trop basse ou trop haute) entraînera un bruit excessif ou une usure rapide.



N°	Description	N°	Description
1	Outil à découper pneumatique Mastercraft <sup>MD</sup>	6	Régulateur (0 à 8,5 bar) 0 à 123 PSI
2	Connecteur rapide	7	Filtre
3	Manchon rapide	8	Soupe d'arrêt
4	Tuyau à air	9	Compresseur d'air
5	Lubrificateur		



### ATTENTION!

Potentiel danger pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- Ne pas mettre les mains et d'autres parties du corps dans les zones de travail de l'outil pendant la connexion de l'outil à l'alimentation en air. Le cas échéant, cela peut entraîner une blessure grave ou le décès.
- Il est recommandé d'utiliser un filtre-régulateur-lubrificateur situé le plus proche possible de l'outil.
- Si un filtre-régulateur-lubrificateur n'est pas installé, mettre jusqu'à 6 gouttes d'huile d'outil pneumatique dans la prise d'entrée d'air avant chaque utilisation.
- Si un filtre-régulateur-lubrificateur est installé, garder le filtre à air propre. Un filtre sale entraînera une réduction de la pression d'air dans l'outil et par conséquent de puissance, de l'efficacité et de la performance globale.
- Pour une performance optimale, installer un connecteur rapide à l'outil et un raccord rapide au tuyau si nécessaire.

**OUTILS PNEUMATIQUES**

Lisez attentivement le guide d'utilisation avant d'utiliser l'outil.

- Lisez toutes les directives (*voir la section « Directives de sécurité »*) au début de ce manuel.
- Inspectez toujours l'outil pneumatique avant chaque utilisation pour :
  - s'assurer de la bonne utilisation de la source d'alimentation.
  - vérifier que l'outil est en bon état d'utilisation.
- Utilisez uniquement les disques de coupe conçus particulièrement pour une utilisation avec l'outil pneumatique. (*Voir la section « Fiche technique »*).
- Vidangez le réservoir du compresseur quotidiennement. L'eau dans la ligne d'air endommagera l'outil.
- Nettoyez l'entrée d'air et le filtre toutes les semaines.
- Augmentez la pression de ligne pour compenser les longs tuyaux à air. Le diamètre de tuyau est de 3/8 po.

**AVERTISSEMENT!**

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure mineure ou un endommagement de l'équipement.

- Vérifiez que toutes les connexions du système d'alimentation en air sont étanches pour empêcher la fuite d'air. Dans le cas contraire, il pourrait s'ensuivre une blessure mineure ou un endommagement de l'équipement.

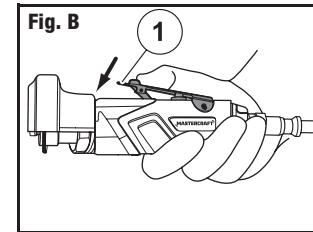
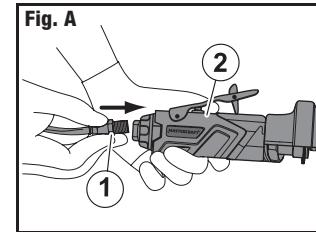
**ATTENTION!**

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- N'utilisez pas l'outil s'il n'est pas en bon état de fonctionnement.
- N'utilisez pas l'oxygène ou d'autres combustibles ou gaz en bouteille pour alimenter cet outil.
- N'utilisez pas cet outil en présence de liquides ou de gaz inflammables.
- Gardez les tuyaux à air loin de la chaleur, l'huile et les bords tranchants. Vérifiez le tuyau à air pour l'usure et la déchirure et assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées. Le cas échéant, cela peut entraîner une blessure grave ou le décès.

**Fonctionnement**

1. Connectez le compresseur, activez-le, réglez le régulateur de pression à 90 lb/po<sup>2</sup>, fixez une extrémité du tuyau à air au compresseur et l'autre extrémité du tuyau à air (1) à l'outil (2) en utilisant un raccordement de connexion rapide (Fig. A). Utilisez du ruban d'étanchéité d'air.



2. Appuyez sur la détente (1) pour faire fonctionner l'outil (Fig. B).
3. Vérifiez que l'alimentation d'air est propre et que la pression d'air ne dépasse pas 90 lb/po<sup>2</sup> pendant le fonctionnement de l'outil.

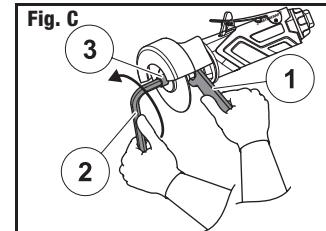
**ATTENTION!**

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

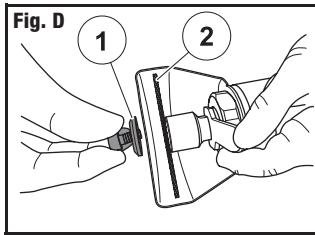
- Lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel et bien les comprendre avant d'utiliser l'outil à découper pneumatique. Le cas échéant, cela peut entraîner une blessure grave ou le décès.

## Changer le disque à découper

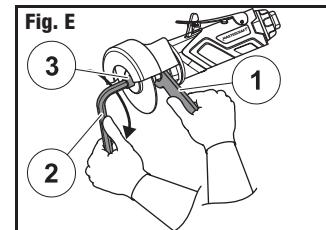
- Verrouillez fermement le disque à découper en utilisant la clé (1) fournie pour qu'il ne puisse pas faire de rotation. Utilisez la clé hexagonale (2) et retirez le boulon hexagonal (3) en tenant la lame (Fig. C).



- Insérez le boulon à tête hexagonale (1) en fixant le nouveau disque à découper (2)

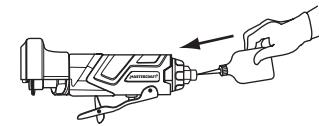


- Verrouillez fermement le disque de coupe en utilisant la clé (1) fournie pour qu'il ne puisse pas faire de rotation. Utilisez la clé hexagonale (2) et serrez le boulon à tête hexagonale (3) (Fig. E).



ENTRETIEN REQUIS	DESCRIPTION	OUTILS OU MATERIAUX REQUIS	INTERVAL DE SERVICE MAXIMUM		
			Chaque utilisa- tion ou toutes les 2 heures	Mensu- ellement	Selon le besoin
Inspection générale—mouvement libre	Détenteur, ressort, mécanisme de sécurité	Aucun	X		
Inspection profonde	Pièces usées ou cassées			X	X
Remplacer les pièces usées ou cassées					X
Lubrification	Voir ci-après	Huile d'outil pneumatique	X		

- Lubrification :** Si l'outil à tronçonner pneumatique et le compresseur ne sont pas équipés d'un système de lubrification en ligne, mettre jusqu'à 6 gouttes d'huile d'outil pneumatique dans l'entrée d'air avant chaque journée de travail ou après toutes les 2 heures d'utilisation continue selon les caractéristiques de la pièce et le type de pièce.



### ATTENTION!

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- Assurez-vous que les boulons hexagonaux sont bien serrés lors du changement du disque à découper avant de mettre l'outil en service.
- N'exercez pas trop de force sur l'outil à découper. Le cas échéant, cela peut entraîner une blessure grave ou le décès.
- Ne faites pas fonctionner l'outil à découper pneumatique librement pendant une longue durée. Cela peut diminuer la durée de vie de l'outil à découper.



### ATTENTION!

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- Déconnectez l'outil de l'alimentation d'air avant de changer d'accessoires, de le réparer ou d'effectuer l'entretien.
- Utilisez uniquement l'outil après avoir remplacé ou réparé toutes les pièces ou accessoires endommagés.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange et le disque de coupe recommandés. Dans le cas contraire, il pourrait y avoir une grave blessure ou le décès.

- Les outils pneumatiques doivent être inspectés périodiquement et les pièces usées ou cassées doivent être remplacées pour conserver des outils sécurisés et performants.
- Inspectez ou remplacez les joints toriques, joints d'étanchéité usés ou endommagés. Serrez fréquemment toutes les vis et bouchons pour empêcher la blessure.
- Inspectez la détente, le ressort et le mécanisme de sécurité pour un mouvement libre de manière régulière pour s'assurer que le système de sécurité est complètement fonctionnel. Assurez-vous qu'aucune pièce n'est perdue ou manquante.
- Les réparations doivent être faites uniquement par un technicien compétent.
- La perte de puissance ou une action irrégulière pourrait être due aux causes suivantes :
  - Drain excessif sur la ligne d'air, moisissure ou restriction dans la ligne d'alimentation d'air, taille incorrecte ou type de connecteurs de tuyau. Pour y remédier, vérifiez l'alimentation d'air et suivez les instructions suivantes.
  - Des dépôts de sable ou de gomme dans l'outil à tronçonner pneumatique pourraient également réduire sa performance.
- Lorsque l'outil n'est pas utilisé, déconnectez-le de l'alimentation d'air, nettoyez-le et gardez-le dans un endroit sécurisé à l'abri des enfants.

## Rangement

- Lorsque l'outil est gardé pendant une longue période, appliquez une grande quantité de lubrifiant avant de le ranger.
- Faites fonctionner l'outil pendant environ 30 secondes après la lubrification afin de s'assurer que la lubrification est distribuée uniformément dans l'outil.
- Gardez l'outil dans un endroit propre et sec.

**Remarque :** Lorsque les températures sont inférieures au gel, gardez les outils dans la chaleur au moyen d'une méthode appropriée et sécurisée.



### Avertissement!

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure mineure ou un endommagement de l'équipement.

- N'utilisez jamais les pièces endommagées.
- Ne trempez jamais l'outil dans le détergent au risque d'un endommagement interne.
- Assurez-vous toujours que toutes les vis sont serrées. Dans le cas contraire, cela pourrait causer une blessure ou un endommagement de l'outil.
- N'utilisez jamais un outil extrêmement usé. Dans le cas contraire, il pourrait s'ensuivre une blessure mineure ou un endommagement de l'équipement.

## Dépannage

Le tableau suivant contient les problèmes et solutions ordinaires. Veuillez lire attentivement et suivre toutes les instructions.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'outil ne fonctionne pas ou fonctionne lentement.	1. La soupape de moteur ou l'entrée d'air est bloquée. 2. Les lames du moteur sont usées.	1. Nettoyez le bloc. Ajoutez de l'huile à l'entrée d'air. Appuyez sur la détente plusieurs fois. 2. Remplacez la lame et le joint d'étanchéité.
L'outil fonctionne à faible vitesse. L'air circule légèrement de l'échappement.	1. La circulation d'air est bloquée par la saleté. 2. Des particules de saleté sont boursées dans le moteur. 3. Le bouton de réglage de puissance est fermé du fait de la vibration.	1. Vérifiez la circulation d'air et nettoyez le bloc. 2. Nettoyez le moteur. 3. Remplacez le bouton de réglage. <b>Si le problème persiste, faites réparer l'outil ou retournez-le au magasin.</b>
L'outil a arrêté de fonctionner. L'air circule librement de l'échappement.	1. Les lames du moteur sont usées ou boursées. 2. Le rotor du moteur est collé à cause de la rouille.	1. Gaissez l'entrée. Appuyez sur la détente plusieurs fois. Réglez le bouton de marche arrière. 2. Frappez doucement le boîtier du moteur avec un maillet en bois. <b>Si le problème persiste, faites réparer l'outil ou retournez-le au magasin.</b>
L'outil ne s'arrête pas.	Le joint d'étanchéité de la soupape était usé ou dévié.	Remplacez les joints toriques. Lubrifiez la détente. <b>Si le problème persiste, faites réparer l'outil ou retournez-le au magasin.</b>

**Remarque :** Pour plus d'informations sur la réparation, veuillez appeler au 1 800 689-9928.

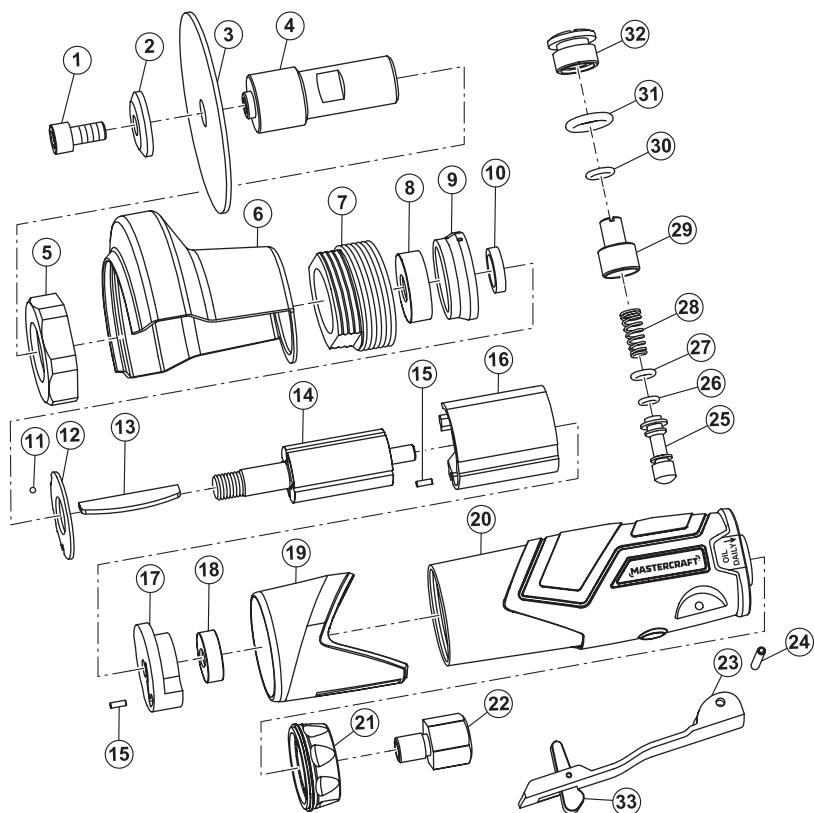


### Attention!

Danger potentiel pouvant entraîner une blessure grave ou le décès.

- Si l'un des symptômes suivants apparaissent pendant que l'outil est en fonctionnement, déconnectez-le immédiatement de l'alimentation d'air. Ne pas tenir compte de cet avertissement pourrait entraîner une blessure.
- Déconnectez l'outil de l'alimentation d'air avant tout réglage.
- Les réparations doivent être faites uniquement par un technicien compétent.

## VUE ÉCLATÉE



N°	Description	Qté	N°	Description	Qté
1	Boulon M6 X 12	1	18	Palier	1
2	Rondelle	1	19	Plaque avant	1
3	Disque de coupe	1	20	Corps du pistolet	1
4	Tige fixe	1	21	Couvercle de moufle	1
5	Poignée avant	1	22	Prise d'admission d'air	1
6	Cage de protection	1	23	Détendeur	1
7	Anneau de blocage	1	24	Goupille 3 x 24	1
8	Palier	1	25	Tige de soupape	1
9	Plaque avant	1	26	Joint torique 4,8 X 1,6	1
10	Garniture d'étanchéité	1	27	Joint torique 5,6 X 2	1
11	Bille d'acier	1	28	Ressort de soupape	1
12	Rondelle	1	29	Régulateur d'air	1
13	Lame de rotor	1	30	Joint torique 7 X 2	1
14	Rotor	1	31	Joint torique 12 X 3	1
15	Goupille 2 x 6	2	32	Bouchon à vis	1
16	Cylindre	1	33	Levier de sûreté	1
17	Plaque arrière	1			

Si certaines pièces manquent ou sont endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler au 1 800 689-9928.

## Garantie limitée de 3 ans

Ce produit est garanti pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat au détail original contre les défauts de fabrication et de matériaux, sauf pour le composant suivant :

**Composant A :** accessoires, qui sont garantis pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat au détail original contre les défauts de fabrication et de matériaux.

Sous réserve des conditions et restrictions décrites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné avec une preuve d'achat dans le délai de garantie indiqué, et s'il est couvert par cette garantie, sera réparé ou remplacé (avec le même modèle, ou d'une valeur ou spécification égale), à notre gré. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

Ces garanties sont soumises aux conditions et aux restrictions suivantes :

- a) Un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni.
- b) Cette garantie ne s'appliquera pas à un produit ou à ses pièces qui sont usés ou cassés, ou devenus inopérants en raison d'un abus, d'une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, d'une négligence ou d'une mauvaise installation, d'un mauvais fonctionnement ou entretien (comme indiqué dans le guide du propriétaire applicable ou dans les consignes d'utilisation) ou qui sont utilisés à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou de location.
- c) La présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable.
- d) La présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages.
- e) La présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant).
- f) La présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit).

g) La présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées.

- h) La présente garantie ne couvre pas la détérioration normale du revêtement extérieur, notamment les égratignures, les bosses, les éclats de peinture ou encore l'oxydation ou la décoloration causée par la chaleur, par des substances abrasives ou par des produits nettoyants chimiques.
- i) La présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

## Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique exclusivement à l'acheteur initial et est inaccessible. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, incluant sans s'y limiter, les dommages indirects, consécutifs ou les dommages-intérêts exemplaires découlant de la vente ou de l'utilisation du présent produit ou de l'incapacité d'utiliser ce produit.

## Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions figurant dans cette garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à éliminer, à rejeter ni à exclure toute garantie réglementaire établie dans une loi provinciale ou fédérale applicable.

## Fabriqué en Chine

Importé par Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8